

---

THE HIGHWAY TRAFFIC ACT  
(C.C.S.M. c. H60)

**Vehicle Weights and Dimensions on Classes of Highways Regulation, amendment**

---

Regulation 147/2011  
Registered September 2, 2011

**Manitoba Regulation 575/88 amended**

**1** The *Vehicle Weights and Dimensions on Classes of Highways Regulation, Manitoba Regulation 575/88*, is amended by this regulation.

**2** Subclause 33(a)(iv) of the French version is amended by striking out "ou « WIDE LOAD »".

**3(1) Subsection 34(1) is amended**

**(a) in clause (b) of the French version, by striking out "un veste" and substituting "une veste";**

**(b) by replacing clause (d) with the following:**

(d) equipped with flares, lanterns or reflectors that

(i) are visible from a distance of 150 m under normal atmospheric conditions, and

(ii) conform to any standards that apply to them under the Act;

**(c) in clause (f) of the French version, by striking out "ou « Wide Load »".**

---

CODE DE LA ROUTE  
(c. H60 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les poids et dimensions des véhicules circulant sur les diverses catégories de routes**

---

Règlement 147/2011  
Date d'enregistrement : le 2 septembre 2011

**Modification du R.M. 575/88**

**1** Le présent règlement modifie le *Règlement sur les poids et dimensions des véhicules circulant sur les diverses catégories de routes, R.M. 575/88*.

**2** Le sous-alinéa 33a)(iv) de la version française est modifié par suppression de « ou « WIDE LOAD » ».

**3(1) Le paragraphe 34(1) est modifié :**

**a) dans l'alinéa b) de la version française, par substitution, à « un veste », de « une veste »;**

**b) par substitution, à l'alinéa d), de ce qui suit :**

d) des fusées éclairantes, des lanternes ou des réflecteurs :

(i) qui sont visibles d'une distance de 150 mètres lorsque les conditions atmosphériques sont normales,

(ii) qui sont conformes aux normes pertinentes que prévoit le *Code*;

**c) dans l'alinéa f) de la version française, par suppression de « ou « Wide Load » ».**

**3(2) Subclause 34(2)(b)(i) of the French version is amended**

**(a) by striking out "ou « Wide Load »"; and**

**(b) by striking out "caractères" and substituting "caractères".**

**3(3) Subsection 34(3) of the English version is amended by striking out "subsection" and substituting "subclause".**

**3(4) Clause 34(4)(d) of the French version is amended by striking out "porte-bagages" and substituting "porte-bagages".**

**4 Schedule B is amended by adding the following after subsection 1(14):**

**1(14.0.1) PTH 17 from its junction with PTH 68 to its junction with PR 233.**

**5 Schedule H of the English version is amended in the part of subsection 1(2) before clause (a) by striking out "to" after "described".**

**Coming into force**

**6 This regulation comes into force on September 30, 2011.**

**3(2) Le sous-alinéa 34(2)b(i) de la version française est modifié :**

**a) par suppression de « ou « Wide Load » »;**

**b) par substitution, à « caractères », de « caractères ».**

**3(3) Le paragraphe 34(3) de la version anglaise est modifié par substitution, à « subsection », de « subclause ».**

**3(4) L'alinéa 34(4)d) de la version française est modifié par substitution, à « porte-bagages », de « porte-bagages ».**

**4 L'annexe B est modifiée par adjonction, après le paragraphe 1(14), de ce qui suit :**

**1(14.0.1) La R.P.G.C.' n° 17 à partir de son intersection avec la R.P.G.C. n° 68 jusqu'à son intersection avec la R.P.S. n° 233.**

**5 Le passage introductif du paragraphe 1(2) de l'annexe H de la version anglaise est modifié par suppression, après « described », de « to ».**

**Entrée en vigueur**

**6 Le présent entre en vigueur le 30 septembre 2011.**

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba